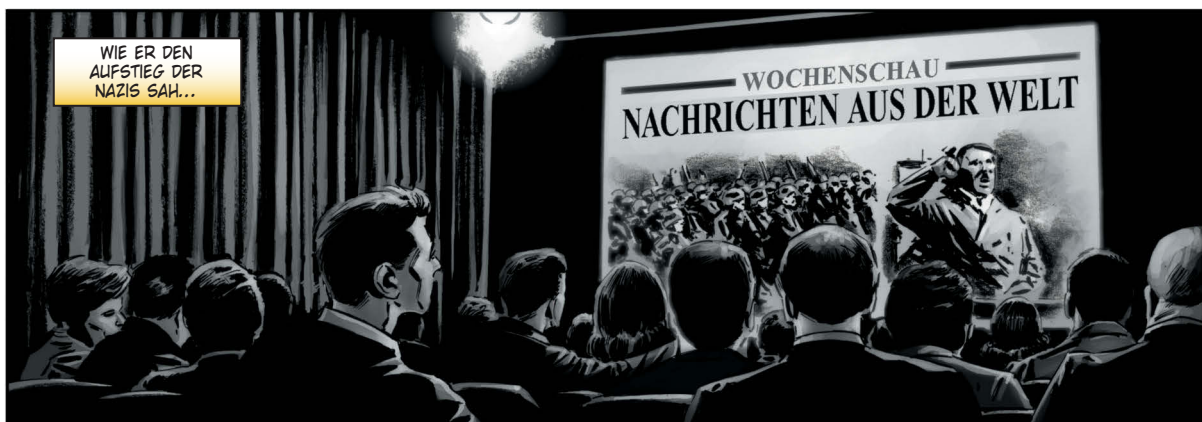


JEDER KENNT DIE GESCHICHTE VON STEVE ROGERS, DEM DÜRREN JUNGEN AUS NEW YORK, DER IN DER ZEIT DER DEPRESSION AUFWUCHS...

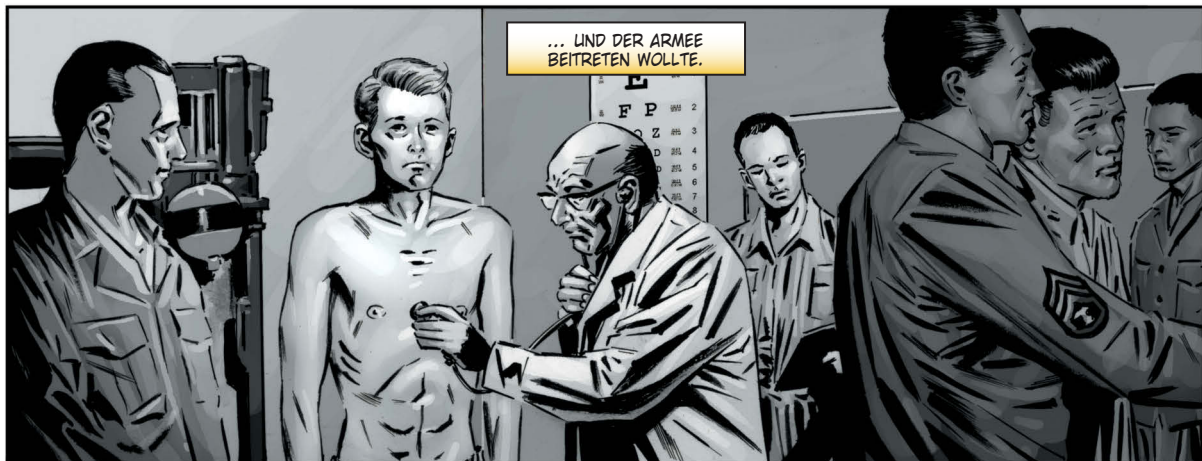


... UND DAS BESTE UND SCHLECHTESTE VON AMERIKA MITERLEBTE.

WIE ER DEN AUFSTIEG DER NAZIS SAH...



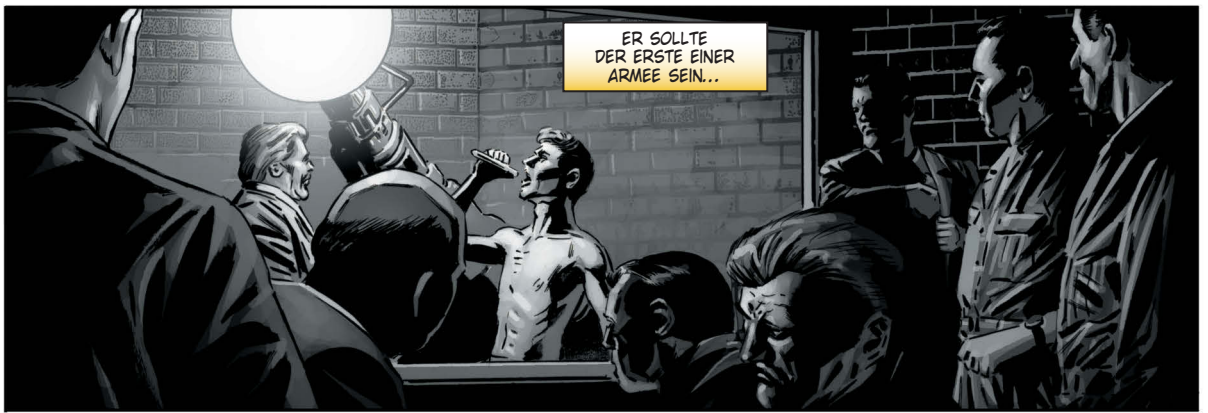
... UND DER ARMEE BETRETEN WOLLTE.



WIE EIN GENERAL DEN MLIT DES HAGEREN JUNGEN ERKANNTTE...



... UND IHN FÜR EINEN GÄNZLICH ANDEREN DIENST ANWARB.



ER SOLLTE
DER ERSTE EINER
ARMEE SEIN...



... DER
ERSTE SUPER-
SOLDAT...



... DOCH ALLES
GING SCHIEF.

TOD
AMERIKA! FÜR
DEN FÜHRER!



PROJEKT:
WIEDERGEURT
ENDETE BLUTIG...



... UND EIN EINZIGER
BLIEB ÜBRIG, WO EINE
GANZE ARMEE HÄTTE
SEIN SOLLEN.

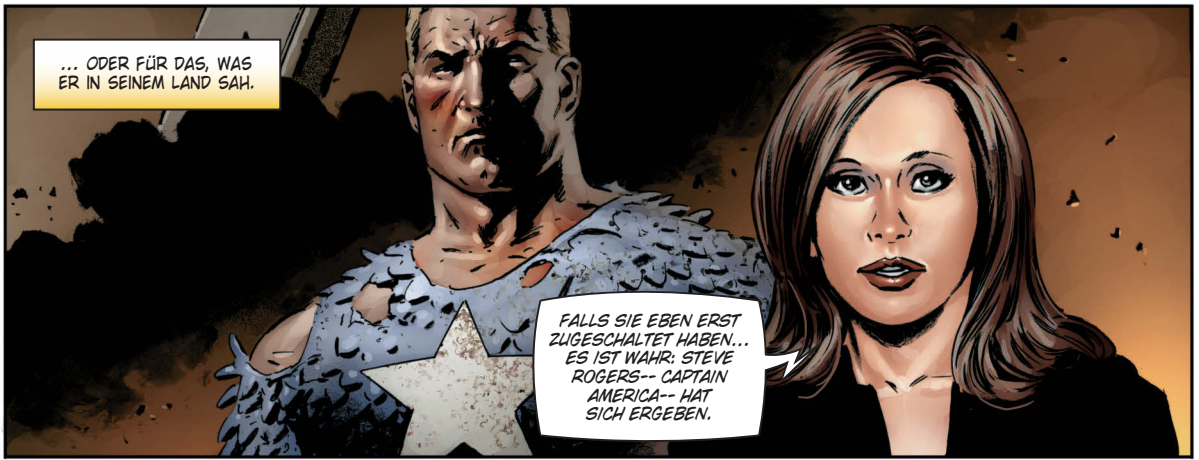
EINER
ALLEN TRUG
DIE LAST.



ES SAH SO
LEICHT AUS.

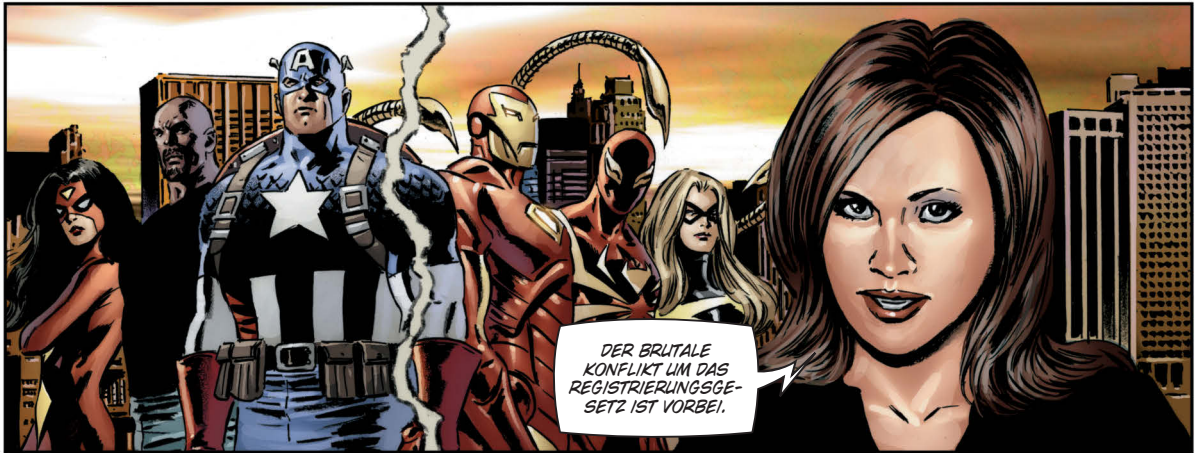
WAR ES
ABER NIE.

EIN LEBEN LANG
KÄMPFTE ER FÜR
DAS, WORAN ER
GLAUBTE...



... ODER FÜR DAS, WAS ER IN SEINEM LAND SAH.

FALLS SIE EBEN ERST ZUGESCHALTET HABEN... ES IST WAHR: STEVE ROGERS-- CAPTAIN AMERICA-- HAT SICH ERGEBEN.

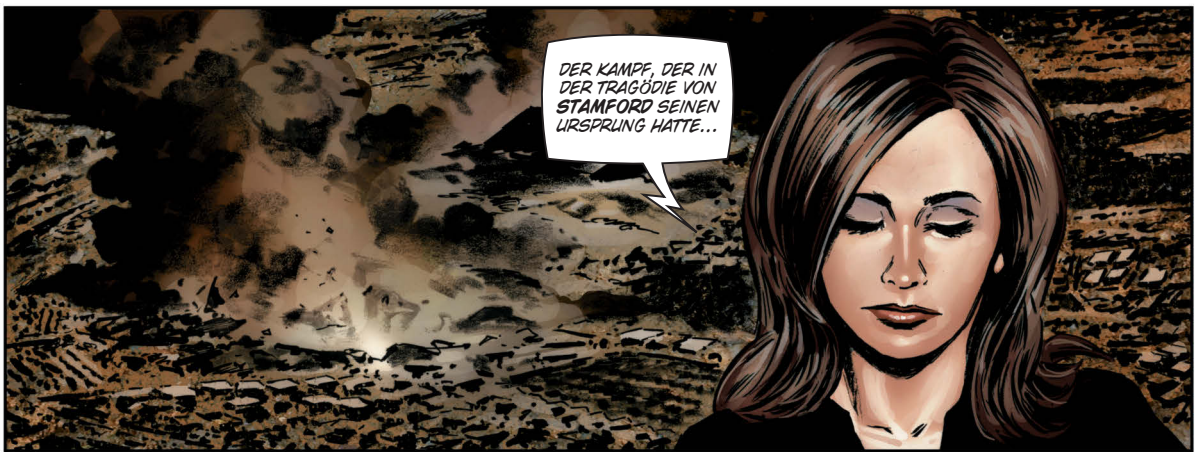


DER BRUTALE KONFLIKT UM DAS REGISTRIERUNGSGESETZ IST VORBEI.



IN EINEM KAMPF, WIE ES IHN NOCH NIE GAB...

... NAHM CAPTAIN AMERICA DIE MASKE AB UND ERGAB SICH.



DER KAMPF, DER IN DER TRAGÖDIE VON STAMFORD SEINEN URSPRUNG HATTE...



... UND ZU EINEM
ÜBERWACHUNGSGE-
SETZ DER SUPER-
WESEN FÜHRTE...

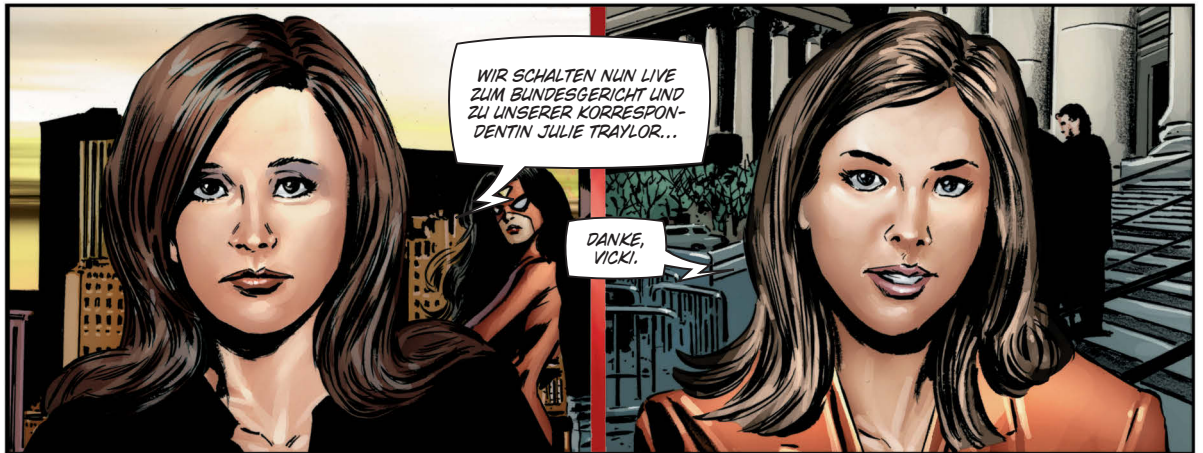
... IST ENDLICH
BEENDET.

* REGISTRIERUNG -
ES IST EIN GESETZ!



OB DIE FESTNAHME
CAPTAIN AMERICAS FRIEDEN
IN DIE SUPERHELDENGEMEIN-
SCHAFT-- ODER DIE NATION--
BRINGEN WIRD...

... KANN NUR
DIE ZUKUNFT
ZEIGEN.



WIR SCHALTEN NUN LIVE
ZUM BUNDESGERICHT UND
ZU UNSERER KORRESPON-
DENTIN JULIE TRAYLOR...

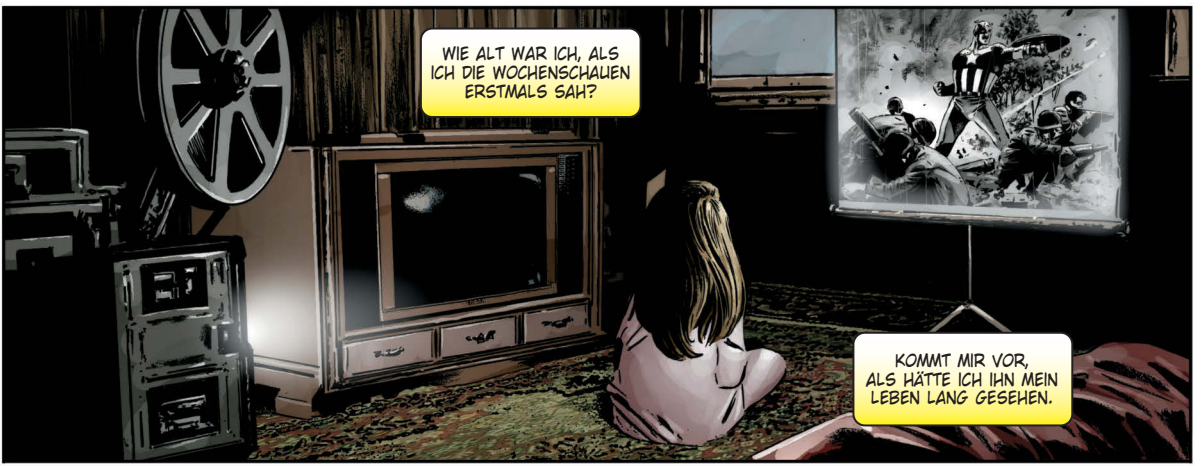
DANKE,
VICKI.



ICH STEHE VOR DEM
GERICHT, WO NUN JEDEN
MOMENT STEVE ROGERS--
CAPTAIN AMERICA-- AN-
KOMMEN WIRD.

ÜBERRASCHENDERWEISE
WIRD ROGERS VOR EIN
GERICHT UND NICHT VOR
EIN MILITÄRTRIBUNAL
GESTELLT.



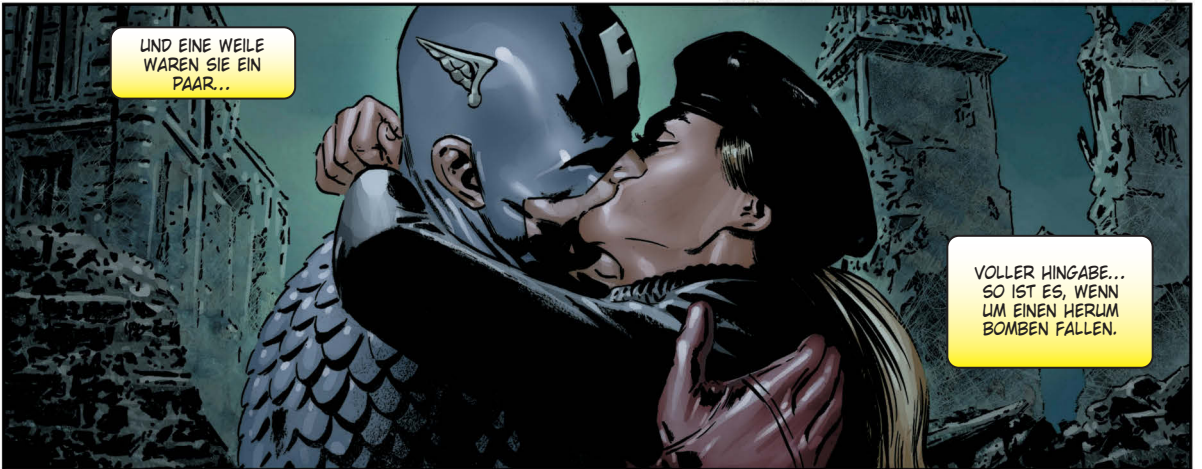


WIE ALT WAR ICH, ALS ICH DIE WOCHENSCHALIEN ERSTMALS SAH?

KOMMT MIR VOR, ALS HÄTTE ICH IHN MEIN LEBEN LANG GESEHEN.



TANTE PEGGY HAT MIT IHM GEARBEITET... IM KRIEG... IN DER RÉSISTANCE.



UND EINE WEILE WAREN SIE EIN PAAR...

VOLLER HINGABE... SO IST ES, WENN UM EINEN HERUM BOMBEN FALLEN.



ABER DAS WUSSTE ICH NICHT ALS KIND. ICH WUSSTE NUR, SIE SAH GERN DIE ALTEN WOCHENSCHALIEN...

... AUCH WENN SIE JEDES MAL WEINTE.



ERST VIELE JAHRE SPÄTER, ALS JUNGE SHIELD-AGENTIN, LERNTÉ ICH IHN KENNEN...

... DEN MANN, DEN TANTE PEGGY VERLOREN HATTE...

IHN IN ACTION ZU SEHEN, DAS WAR EINE OFFENBARUNG...



UND ICH WUSSTE, WARUM TANTE PEGGY SICH UNSTERBLICH IN IHN VERLIEBT HATTE.



DENN OBWOHL ER SOLDAT WAR, KONNTE MAN DIE WÄRME IN DEN VOM KRIEG GEHÄRTETEN AUGEN FAST SPÜREN.



ER HATTE DIE SCHLIMMSTE ZEIT DES ZWANZIGSTEN JAHRHUNDERTS DURCHLEBT UND WAR DOCH DER EHRLICHSTE UND AUFRICHTIGSTE MANN, DEN MAN FINDEN KONNTE.

UND WIE PEGGY VERLIEBTE ICH MICH SOFORT... AUCH WENN UNSERE KARRIEREN UNS WEIT AUSEINANDERFÜHREN SOLLTEN.



UND OBWOHL ICH WUSSTE, DASS TRÄNEN FOLGEN WÜRDEN...

DAS WAR ES WERT.



OKAY, KID.
BLEIB UNSICHTBAR
UND FOLGE IHR.



OKAY. SAG MIR
NUR, WANN,
FURY.



WAS
IST?



UND SIE
BEHANDELN STEVE
WIE EINEN VER-
BRECHER.

HABEN SIE
VERGESSEN, WAS
ER FÜR SIE GE-
TAN HAT?





WIE KONNTEN
SIE DAS VER-
GESSEN?

SCHON EHE ICH IHN
TRAF... BEVOR ICH SEIN
PARTNER WURDE, WAR
ER EINE LEGENDE.



ICH HABE WOCHEN
GEBRAUCHT, EHE ICH MICH
DARAN GEWÖHNT HATTE,
DASS ER MICH ALS PART-
NER AKZEPTIERTE.

UND PLÖTZLICH
WAREN WIR WIE
BRÜDER.